

ORDEN por la que se dispone la publicación en el Boletín Oficial del Consell, de la Orden del Ministerio de Educación de fecha 7 del actual, que regula la incorporación de la lengua valenciana al sistema de enseñanza del País Valenciano.

El Boletín Oficial del Estado núm. 168, de fecha 14 de julio actual, publica la Orden del Ministerio de Educación de fecha 7 de los corrientes, por la que se desarrolla el Real Decreto 2003/1979, de 3 de agosto, que regula la incorporación de la lengua valenciana al sistema de enseñanza del País Valenciano.

Vista la trascendental importancia de la mencionada orden y la necesidad de que alcance la máxima difusión, se dispone que la misma sea publicada en el Boletín Oficial del Consell.

Dada en Valencia a 16 de julio de 1979.

El Presidente del Consell
(en funciones)

ENRIQUE MONSONIS DOMINGO

MINISTERIO DE EDUCACION

ORDEN de 7 de julio de 1980 por la que se desarrolla el Real Decreto 2003/1979, de 3 de agosto, que regula la incorporación de la lengua valenciana al sistema de enseñanza del País Valenciano.

Ilustrísimos señores:

El Real Decreto 2003/1979, de 3 de agosto, por el que se regula la incorporación de la lengua valenciana al sistema de enseñanza en el País Valenciano, autorizó en su disposición final segunda al Ministerio de Educación para desarrollar lo establecido en el mencionado Real Decreto y para regular, consultando con el Consejo del País Valenciano, sus efectos académicos y territoriales, así como sus implicaciones respecto a los alumnos a que afecta su articulado.

En su virtud, este Ministerio, previa consulta con el Consejo del País Valenciano, ha tenido a bien disponer.

Art. 1.º—La incorporación de la enseñanza de la lengua valenciana a los planes de estudio de Educación Preescolar, Educación General Básica, Formación Profesional de primer grado y Bachillerato se llevará a cabo en el curso 1980-81, de acuerdo con lo dispuesto en la presente Orden.

No obstante, se reconocen los efectos académicos pertinentes respecto de los Centros que participaron en el plan experimental durante el curso 1978-79, en función de las calificaciones obtenidas por los alumnos de dichos Centros.

Art. 2.º—La enseñanza de la lengua valenciana o el desarrollo de programas escolares en valenciano no supondrá, en ningún caso, limitación en los niveles que, de acuerdo con la normativa vigente, deban alcanzar los alumnos en el dominio escrito y oral del castellano.

Asimismo, no excluye la obligación de introducir en los programas escolares el aprendizaje de un idioma extranjero, de acuerdo con las disposiciones que rigen en cada nivel de enseñanza.

Art. 3.º 1.—La Comisión creada en el artículo 7.º del Real Decreto 2003/1979, de 3 de agosto, constará al menos de diez miembros, con número igual de representantes del Ministerio de Educación y del Con-

ORDE per la qual es dispòn la publicació en el Bolletí Oficial del Consell de l'Orde del Ministeri d'Educació del dia 7 de l'actual, la qual regula la incorporació de la Llengua Valenciana al sistema d'ensenyança del País Valencià.

El Bolletí Oficial de l'Estat núm. 168, del dia 14 de juliol actual, publica l'Orde del Ministeri d'Educació del dia 7 dels corrents, per la qual es desenrolla el Reàl Decrèt 2003/1979, de 3 d'agost, que regula la incorporació de la Llengua Valenciana al sistema d'ensenyança del País Valencià.

Vista la trascendental importància de la nomenada Orde i la necessitat de que alcance la màxima difusió, es dispòn que la mateixa siga publicada en el Bolletí Oficial del Consell.

Donada en València, a 16 de juliol de 1979.

El President del Consell
(en funciones)

ENRÍC MONSONÍS DOMINGO

MINISTERI D'EDUCACIÓ

ORDE de 7 de juliol de 1980 per la qual es desenrolla el Reàl Decrèt 2003/1979, de 3 d'agost, que regula la incorporació de la Llengua Valenciana al sistema d'ensenyança del País Valencià.

Ilustríssims senyors:

El Reàl Decrèt 2003/1979, de 3 d'agost, pel qual es regula la incorporació de la Llengua Valenciana al sistema d'ensenyança del País Valencià, autorisa en sa disposició final segona al Ministeri d'Educació per a desenrollar lo establít en el nomenat Reàl Decrèt i per a regular, consultant en el Consell del País Valencià, els seus efectes academics i territorials, així com ses implicacions respecte als alumnes als quals afecta son articulat.

En sa virtut, este Ministeri, prèvia consulta en el Consell del País Valencià, ha tingut en be dispondre:

Art. 1.º—La incorporació de l'ensenyança de la Llengua Valenciana als plans d'estudi d'Educació Preescolar, Educació General Bàsica, Formació Professional de primér grau i Bachillerat es durà a fi en el curs 1980-81, d'acòrt en lo dispòst en la present Orde.

No obstant, es reconeixen els efectes academics pertinents respecte dels Centres que participaren en el pla experimental en el curs 1978-79, en funció de les qualificacions obteses pels alumnes dels dits Centres.

Art. 2.º—L'ensenyança de la Llengua Valenciana o el desenroll de programes escolars en valencià, no supondrà, en ningun cas, limitació en els nivells que, d'acòrt en la normativa vigent, deguen alcançar els alumnes en el domini escrit i oral del castellà.

Així matéix, no exclòu l'obligació d'introduir en els programes escolars l'aprenentage d'un idioma estranger, d'acòrt en les disposicions que rigen en cadascu dels nivells d'ensenyança.

Art. 3.º 1.—La Comissió creada en l'article 7.º del Reàl Decrèt 2003/1979, de 3 d'agost, constarà per lo manco de deu membres, en número igual de representants del Ministeri d'Educació i del Consell del

País Valencià. Estos seran proposats per la Conselleria d'Educació, i entre ells hi haurà un representant de ple dret de les Universitats del País Valencià, triat de comú acord per la Junta de Govern de dites Entitats. La presidència serà desempenyada simultàniament per un representant del Ministeri d'Educació i per un representant de la Conselleria d'Educació del Consell del País Valencià. La Comissió deurà constituir-se en el termini màxim de quinze dies a partir de la publicació d'esta Orde en el "Bolletí Oficial de l'Estat". La seu de la Comissió estarà localisada on radique la Conselleria d'Educació del Consell del País Valencià.

2. A la fi d'aconseguir una major rapidesa i eficàcia en el tractament dels assumts que se li confien, la Comissió Mixta podrà contar en els assessoraments que considere necessaris per al millor desenrroll de les seues funcions.

3. En el terme màxim de quinze dies des de sa constitució, la Comissió Mixta establirà les normes de regim intern, que necessàriament deuran regular el procediment adequat per al supòst d'empàt en les votacions, així com les atribucions de la presidència.

Art. 4.^{rt} 1.—La incorporació de la Llengua Valenciana i la seua ensenyança tindran la consideració d'obligatòria en els diversos plans d'estudis d'Educació Preescolar, General Bàsica, Formació Professional de primér grau i Bachillerat Polivalent, en l'abast concret que per a cada nivell s'especifica en esta Orde Ministerial.

2. En les zones castella-parlants, la introducció de l'ensenyança de la Llengua Valenciana es farà de manera progressiva i d'acòrt en la voluntat expressada pels pares dels alumnes i en la forma que establixca la Comissió Mixta.

La delimitació de les dites zones castella-parlants es farà per la Comissió Mixta.

3. Quan els pares dels alumnes declaren la temporalitat de sa residència en el País Valencià o quan es donen atres circumstàncies justificatives, podran sol·licitar que s'excloga als seus fills d'esta ensenyança, sempre que dita declaració es realice al formalisar la inscripció en el Centre o, en tot cas, al començament del curs acadèmic. La resolució corresponent serà competència de la Comissió Mixta.

4. No es computaran les qualificacions recaigudes sobre estes matèries quan s'haguera produït un trasllat de l'expedient acadèmic fora de l'àmbit territorial del País Valencià.

5. En el supòst de que es realisen qualificacions de conjunt d'eixercicis, proves o examens, els alumnes que hagueren segút declarats exents de les ensenyances previstes en esta Orde no sofriran alteracions en ses qualificacions globals per falta de puntuació derivada de la dita exenció.

Art. 5.^{nt} 1.—El Ministeri d'Educació i la Conselleria d'Educació del Consell del País Valencià, conjuntament i per mig de la Comissió Mixta, elaboraran i publicaran els programes i les orientacions pedagògiques i metodològiques per al desenrroll de l'ensenyança d'esta matèria, determinant els continguts i nivells bàsics de coneiximent oral i escrit que els alumnes hagen d'alcantar en els distints nivells i cursos.

2. En tant es procedixca a donar compliment a lo establít en l'apartat anterior, la Comissió Mixta podrà

sejo del País Valenciano. Estos serán propuestos por la Consejería de Educación, y entre ellos habrá un representante de pleno derecho de las Universidades del País Valenciano, elegido de común acuerdo por la Junta de Gobierno de dichas Entidades. La presidencia será desempeñada simultáneamente por un representante del Ministerio de Educación y por un representante de la Consejería de Educación del Consejo del País Valenciano. La Comisión deberá constituirse en plazo máximo de quince días a partir de la publicación de esta Orden en el "Boletín Oficial del Estado". La sede de la Comisión estará situada donde radique la Consejería de Educación del Consejo del País Valenciano.

2. A fin de lograr una mayor rapidez y eficacia en el tratamiento de los asuntos que se le confien, la Comisión Mixta podrá contar con los asesoramientos que estime necesarios para el mejor desarrollo de sus funciones.

3. En el plazo máximo de quince días desde su constitución, la Comisión Mixta establecerá las normas de régimen interno, que necesariamente deberán regular el procedimiento adecuado para el supuesto de empate en las votaciones, así como las atribuciones de la presidencia.

Art. 4.^o 1.—La incorporación de la lengua valenciana y su enseñanza tendrán la consideración de obligatoria en los diversos planes de estudios de Educación Preescolar, General Básica, Formación Profesional de primer grado y Bachillerato Polivalente, con el alcance concreto que para cada nivel se especifica en esta Orden ministerial.

2. En las zonas castellano-parlantes, la introducción de la enseñanza de la lengua valenciana se hará de forma progresiva y de acuerdo con la voluntad expresada por los padres de los alumnos y en la forma que establezca la Comisión Mixta.

La delimitación de dichas zonas castellano-parlantes se hará por la Comisión Mixta.

3. Cuando los padres de los alumnos declaren la temporalidad de su residencia en el País Valenciano o cuando se den otras circunstancias justificativas, podrán solicitar que se excluya a sus hijos de esta enseñanza, siempre que dicha declaración se realice al formalizar la inscripción en el Centro o, en todo caso, al comienzo del curso académico. La resolución correspondiente será competencia de la Comisión Mixta.

4. No se computarán las calificaciones recaídas sobre estas materias cuando se hubiere producido un traslado del expediente académico fuera del ámbito territorial del País Valenciano.

5. En el supuesto de que se realicen calificaciones de conjunto de ejercicios, pruebas o exámenes, los alumnos que hubieren sido declarados exentos de las enseñanzas previstas en esta Orden no sufrirán alteraciones en sus calificaciones globales por falta de puntuación derivada de dicha exención.

Art. 5.^o 1.—El Ministerio de Educación y la Consejería de Educación del País Valenciano, conjuntamente y a través de la Comisión Mixta, elaborarán y publicarán los programas y las orientaciones pedagógicas y metodológicas para el desarrollo de la enseñanza de esta materia, determinando los contenidos y niveles básicos de conocimiento oral y escrito que los alumnos hayan de alcanzar en los distintos niveles y cursos.

2. En tanto se proceda a dar cumplimiento a lo establecido en el apartado anterior, la Comisión Mixta

podrá autorizar provisionalmente los programas y las orientaciones pedagógicas y metodológicas que estime precisas.

3. A efectos de evaluación o incorporación al expediente del alumno, la enseñanza de la lengua valenciana se someterá a los distintos criterios y normas que rigen para todas las áreas y materias obligatorias, a partir del año 1980-1981, salvo en aquellos Centros que participaron en el plan experimental durante el curso 1978-79, cuyos alumnos ya obtuvieron la correspondiente calificación con efectos académicos.

Educación Preescolar y Educación General Básica

Art. 6.º 1.—En el nivel de Educación Preescolar, la enseñanza de estas materias se impartirá con una dedicación semanal de tres horas.

2. En el nivel de Educación General Básica esta enseñanza se impartirá dentro del horario lectivo, con una dedicación aproximada de tres horas semanales para los alumnos. A estos efectos se establece con carácter indicativo la siguiente distribución horaria de las distintas áreas de Educación General Básica, quedando sin efecto para el País Valenciano el horario aprobado por la Orden de 2 de diciembre de 1970.

	1.º, 2.º y 3.º de EGB	4.º y 5.º de EGB	Segunda etapa de EGB
Lengua castellana	5	5	4
Idioma moderno	—	—	3
Lengua valenciana	3	3	3
Matemáticas	5	5	—
Matemáticas y Ciencias de la Naturaleza	—	—	6
Área de experiencia	5	8	—
Ciencia social, Educación cívica y Religión	—	—	4
Área dinámica y plástica	7	4	—
Tecnología y Educación artística	—	—	3
Educación Física y Deportes	—	—	2
	25	25	25

Art. 7.º—Para los alumnos de la primera etapa la consignación de los resultados de la evaluación en el libro de escolaridad se incluirá en la evaluación global; en el caso de recuperación, se enunciará de forma expresa "Lengua valenciana" en la parte correspondiente. En la segunda etapa de Educación General Básica se asignará la calificación intercalando "Lengua valenciana" entre "Lengua castellana" y "Lengua extranjera"; procediendo como en la primera etapa en el caso de recuperación.

Bachillerato

Art. 8.º 1.—En los Institutos se procederá, conforme a las dotaciones de que se disponga, a la creación de cátedras de Lengua y Literatura valencianas. Los programas a desarrollar por éstas se ajustarán a las orientaciones pedagógicas emanadas del Ministerio de Educación, previa consulta al Consejo del País Valenciano.

2. Estas enseñanzas serán impartidas dentro del horario escolar de los alumnos, destinando tres horas semanales en cada uno de los cursos de Bachillerato. Se mantendrá el horario semanal vigente para cada una de las materias del plan de estudios, con las siguientes excepciones referidas al primer curso:

autorisar provisionalment els programes i les orientacions pedagògiques i metodològiques que considere precisas.

3. A efectes d'avaluació o incorporació a l'expedient de l'alumne, l'ensenyança de la Llengua Valenciana es sometrà als distints criteris i normes que rigen per a totes les àrees i matèries obligatòries, a partir de l'any 1980-81, excepte en aquells Centres que participaren en el pla experimental durant el curs 1978-79, els alumnes dels quals ya varen obtenir la corresponent qualificació en efectes acadèmics.

Educació Preescolar i Educació General Bàsica

Art. 6.º^t 1.—En el nivell d'Educació Preescolar, l'ensenyança d'estes matèries s'impartirà en una dedicació semanal de tres hores.

2. En el nivell d'Educació General Bàsica esta ensenyança s'impartirà dins de l'horari lectiu, en una dedicació aproximada de tres hores semanals per als alumnes. A estos efectes s'establíx en caracter indicatiu la següent distribució horària de les distintes àrees d'Educació General Bàsica, quedant sense efecte per al País Valencià l'horari aprovat per l'Orde de 2 de desembre de 1970.

	1.ª, 2.ª i 3.ª d'EGB	4.ª i 5.ª d'EGB	Segona etapa d'EGB
Llengua castellana	5	5	4
Idioma modern	—	—	3
Llengua Valenciana	3	3	3
Matemàtiques	5	5	—
Matemàtiques i Ciències de la Naturalea	—	—	6
Àrea d'esperència	5	8	—
Ciència social, Educació cívica i Religió	—	—	4
Àrea dinàmica y plàstica	7	4	—
Tecnologia y Educació artística	—	—	3
Educació Física i Deportes	—	—	2
	25	25	25

Art. 7.º^{im}—Per als alumnes de la primera etapa la consignació dels resultats de l'avaluació en el llibre d'escolaritat s'inclourà en l'avaluació global; en el cas de recuperació, s'enunciarà de forma expressa "Llengua Valenciana" en la part corresponent. En la segona etapa d'Educació General Bàsica s'assignarà la qualificació intercalant "Llengua Valenciana" entre "Llengua castellana" i "Llengua estrangera"; procedint com en la primera etapa en el cas de recuperació.

Bachillerat

Art. 8.º^{au} 1.—En els Instituts es procedirà, conforme a les dotacions de que es disponga, a la creació de càtedres de Llengua i Literatura valencianes. Els programes a desenrrollar per estes s'ajustaran a les orientacions pedagògiques emanades del Ministeri d'Educació, previa consulta al Consell del País Valencià.

2. Estes ensenyances seran impartides dins de l'horari escolar dels alumnes, destinant tres hores semanals en cada u dels cursos de Bachillerat. Es mantindrà l'horari semanal vigent per a cada una de les matèries del pla d'estudis, en les següents excepcions referides al primér curs:

Llengua i Literatura espanyoles: Quatre hores setmanals.

Llengua estrangera: Quatre hores setmanals.

3. Les ensenyances de Llengua i literatura valencianes tindran el caràcter de matèria comú dins del pla d'estudis, sent objecte d'ídèntica consideració i brollant iguals efectes que les restants matèries en lo referent al procediment de valoració, promoció de curs i obtenció del títol de Bachiller, excepte lo dispost en l'article 1.º, respecte als efectes acadèmics del pla experimental.

Formació Professional

Art. 9.º—En els Centres de Formació Professional del primer grau s'establirà l'ensenyança de la Llengua Valenciana. A esta ensenyança es dedicaran dos hores setmanals en cadascú dels cursos, mantenint-se l'horari assenyalat.

Art. 10.º 1.—Per a donar compliment a lo dispost en l'article 3.º del Reial Decret 2003/1979, de 3 d'agost, els Centres d'Educació Preescolar, General Bàsica i Formació Professional de primer grau que desigen desenvolupar programes en Llengua Valenciana, en atenció a les característiques sociolingüístiques de la població escolar i disponguen dels mitjans adequats per a això, ho sollicitaran de la Comissió Mixta, tenint en conte les opcions manifestades pels pares.

2. La sollicitud deurà ser formalitzada per la Direcció del Centre en els Centres estatals o per l'Entitat titular en els no estatals. A la sollicitud deuran acompanyar:

Acta del claustre i, en son cas, de l'Associació de Pares d'Alumnes o documentació considerada equivalent a juí de la Comissió Mixta.

Estudi de l'alumnat del Centre, en relació en el coneiximent i us de la Llengua Valenciana.

Relació del professorat responsable del desenvolupament dels programes escolars en Llengua Valenciana, junt als títols o diplomes que habiliten per a això.

Pla pedagògic i d'organització que incloga:

a) Els cursos i el número d'alumnes que segueixen l'ensenyança en Llengua Valenciana.

b) Les àrees que inclouen en els dits programes.

c) La distribució horària en totes les matèries.

3. La Comissió Mixta, rebuda la sollicitud en la documentació assenyalada i previs els informes que considere convenientes, comunicarà la seua resolució, als efectes oportuns, a les corresponents Direccions Generals del Ministeri d'Educació.

Professorat

Art. que fa 11. 1.—Podran desenvolupar l'ensenyança de la Llengua Valenciana en els Centres d'Educació Preescolar, Educació General Bàsica, Formació Professional de primer grau i Bachillerat els professors que, a mes de reunir els requisits legals per a impartir l'ensenyança de Llengua i Literatura en cada u dels nivells respectius, tinguen alguns dels següents títols o diplomes:

a) Títols:

Licenciàt en Filosofia i Lletres. Secció Hispàniques, de la Universitat de València o d'Alacant.

Licenciàt en Filologia, Secció Hispàniques, de la Universitat de València o Alacant.

Lengua y Literatura españolas: Cuatro horas semanales.

Lengua extranjera: Cuatro horas semanales.

3. Las enseñanzas de Lengua y literatura valencianas tendrán el carácter de materia común dentro del plan de estudios, siendo objeto de idéntica consideración y surtiendo iguales efectos que las restantes materias en lo referente al procedimiento de valoración, promoción de curso y obtención del título de Bachiller, salvo lo dispuesto en el artículo 1.º, respecto a los efectos académicos del plan experimental.

Formación Profesional

Art. 9.º—En los Centros de Formación Profesional del primer grado se establecerá la enseñanza de la lengua valenciana. A esta enseñanza se dedicarán dos horas semanales en cada uno de los cursos, manteniéndose el horario señalado.

Art. 10. 1.—Para dar cumplimiento a lo dispuesto en el artículo 3.º del Real Decreto 2003/1979, de 3 de agosto, los Centros de Educación Preescolar, General Básica y Formación Profesional de primer grado que deseen desarrollar programas en lengua valenciana, en atención a las características socio-lingüísticas de la población escolar y dispongan de los medios adecuados para ello, lo solicitarán de la Comisión Mixta, teniendo en cuenta las opciones manifestadas por los padres.

2. La solicitud deberá ser formalizada por la Dirección del Centro en los Centros estatales o por la Entidad titular en los no estatales. A la solicitud deberán acompañar:

Acta del claustro y, en su caso, de la Asociación de Padres de Alumnos o documentación considerada equivalente a juicio de la Comisión Mixta.

Estudio del alumnado del Centro en relación con el conocimiento y uso de la lengua valenciana.

Relación del profesorado responsable del desarrollo de los programas escolares en lengua valenciana, adjuntando los títulos o diplomas que habiliten para ello.

Plan pedagógico y de organización que incluya:

a) Los cursos y el número de alumnos que siguen la enseñanza en lengua valenciana.

b) Las áreas que incluyen en dichos programas.

c) La distribución horaria en todas las materias.

3. La Comisión Mixta, recibida la solicitud con la documentación señalada y previos los informes que estime convenientes, comunicará su resolución, a los efectos oportunos, a las correspondientes Direcciones Generales del Ministerio de Educación.

Profesorado

Art. 11. 1.—Podrán desarrollar la enseñanza de la lengua valenciana en los Centros de Educación Preescolar, Educación General Básica, Formación Profesional de primer grado y Bachillerato los profesores que, además de reunir los requisitos legales para impartir la enseñanza de Lengua y Literatura en cada uno de los niveles respectivos, posean algunos de los siguientes títulos o diplomas:

a) Título:

Licenciado en Filosofía y Letras, Sección Hispánicas, de la Universidad de Valencia o de Alicante.

Licenciado en Filología, Sección Hispánica, de la Universidad de Valencia o de Alicante.

Licenciado en Filología, Sección Románicas, por la Universidad de Valencia o de Alicante.

Otros equivalentes de otras Universidades.

b) Diplomes o certificats:

Els d'aquelles Institucions que autorise el Consell, previ informe de la Comissió Mixta en la que figuren representades les Universitats valencianes, com s'ha expressat en l'article 3.^{er}.

c) Els professors d'Educació General Bàsica que acrediten suficientment, a juí de la Comissió Mixta, el seu coneiximent de la Llengua Valenciana.

Art. que fa 12. 1.—Els cursos de formació i perfeccionament a que es referix la disposició transitòria primera del Reial Decret 2003/1979, de 3 d'agost, es realitzaran en els Centres que la Comissió Mixta considere idonis, en la distribució, horari, matèries i proves que estableixca la citada Comissió i en la finançació del Ministeri d'Educació.

2. Finalisats els cursos de perfeccionament, es duran a fi les corresponents proves que garantisen l'adquisició dels nivells requerits, concedint-se els oportuns certificats de capacitat.

Art. que fa 13.—Les Delegacions Provincials del Ministeri d'Educació pendran les mides oportunes per a l'adscripció del professorat, assegurant que en cada Centre estatal d'Educació General Bàsica hi haja, per lo manco, un Professor titulat o habilitat per a l'ensenyança del valencià per cada huit unitats o fracció, incloses les unitats de Preescolar, sempre que això no suponga augment de les plantilles dels Centres.

En esta fi, les Delegacions Provincials, prèvia classificació de les plantilles dels Centres, segons el modul indicat, procediran de la següent manera:

a) Si en el Centre existixen Professors especialistes en número suficient, es confiarà a ells esta ensenyança.

b) Si el Centre no dispòn de suficients Professors especialistes i existixen places vacants, es cobriran, en la proporció indicada, per Professors provisionals o interins que reunixquen els requisits que establíx la present Orde.

c) Si en el Centre no existixen places vacants ni dispòn d'especialistes, les Delegacions Provincials, a proposta de les Inspeccions Tècniques, podran realisar permutes temporals del professorat, en la conformitat prèvia dels interessats.

d) Quan hi haja necessitat de nomenar Professors interins i no estinguen cobertes les places d'especialitat es donarà prioritat als aspirants que estiguen en condicions d'impartir tals ensenyances.

e) Quan per ningun dels procediments indicats pogueren cobrir-se les dites places, el Delegat provincial respectiu ho manifestarà informe de la Comissió Mixta, podra autorisar en caracter excepcional, la contractació de personal especialisat dins dels credits disponibles.

Art. que fa 14.—Els Inspectors d'Educació General Bàsica de l'Estat, per a coordinar les actuacions sobre tots els aspectes pedagògics i didactics d'estes ensenyances, en Colaboració en els Servicis Educatius del Consell del País Valencià, velaran de manera especial per l'aplicació de lo dispòst conformitat en la legislació en vigor orientant als Centres i Professors de ses zones respectives.

Licenciàt en Filologia, Secció Romàniques, per la Universitat de València o d'Alacant.

Atres equivalents d'atres Universitats.

b) Diplomas o certificados:

Los de aquellas Instituciones que autorice el Consejo, previo informe de la Comisión Mixta, en la que figuran representadas las Universidades valencianas, como se ha expresado en el artículo 3.^o

c) Los profesores de Educación General Básica que acrediten suficientemente, a juicio de la Comisión Mixta, su conocimiento de la lengua valenciana.

Art. 12. 1.—Los cursos de formación y perfeccionamiento a que se refiere la disposición transitoria primera del Real Decreto 2003/1979, de 3 de agosto, se realizarán en los Centros que la Comisión Mixta considere idóneos, con la distribución, horario, materias y pruebas que establezca la citada Comisión y con la financiación del Ministerio de Educación.

2. Finalizados los cursos de perfeccionamiento, se llevarán a cabo las correspondientes pruebas que garanticen la adquisición de los niveles requeridos, concediéndose los oportunos certificados de capacitación.

Art. 13.—Las Delegaciones Provinciales del Ministerio de Educación tomarán las medidas oportunas para la adscripción del profesorado, asegurando que en cada Centro estatal de Educación General Básica exista, al menos, un Profesor titulado o habilitado para la enseñanza del valenciano por cada ocho unidades o fracción, incluidas las unidades de Preescolar, siempre que ello no suponga aumento de las plantillas de los Centros.

Con esta finalidad, las Delegaciones Provinciales, previa clasificación de las plantillas de los Centros, según el módulo indicado, procederán de la siguiente forma:

a) Si en el Centro existen Profesores especialistas en número suficiente, se confiará a ellos esta enseñanza.

b) Si el Centro no dispone de suficientes Profesores especialistas y existen plazas vacantes, se cubrirán, en la proporción indicada, por Profesores provisionales o interinos que reúnan los requisitos que establece la presente Orden.

c) Si en el Centro no existen plazas vacantes ni dispone de Profesores especialistas, las Delegaciones Provinciales, a propuesta de las Inspecciones Técnicas, podrán realizar permutas temporales del profesorado, con la conformidad previa de los interesados.

d) Cuando haya necesidad de nombrar Profesores interinos y no estén cubiertas las plazas de la especialidad se dará prioridad a los aspirantes que estén en condiciones de impartir tales enseñanzas.

e) Cuando por ninguno de los procedimientos indicados pudieran cubrirse dichas plazas, el Delegado provincial respectivo lo manifestará al Ministerio, que, previo informe de la Comisión Mixta, podrá autorizar, con carácter excepcional, la contratación de personal especializado dentro de los créditos disponibles.

Art. 14.—Los Inspectores de Educación General Básica del Estado, para coordinar las actuaciones sobre todos los aspectos pedagógicos y didácticos de estas enseñanzas, en colaboración con los Servicios Educativos del Consejo del País Valenciano, velarán de manera especial por la aplicación de lo dispuesto en la presente Orden, y de conformidad con la legislación en vigor orientando a los Centros y Profesores de sus zonas respectivas.

En cada Inspecció Provincial es constituirà una ponència especialitzada per a coordinar les actuacions sobre tots els aspectes pedagògics i didàctics d'estes ensenyances, en col·laboració en els Servicis Educatius del Consell del País Valencià.

Llibres de text i material didactic

Art. que fa 15.—Correspondrà a la Comissió Mixta l'autorització dels llibres de text i material didactic destinats a les ensenyances que regula la Present Orde ministerial, així com de les versions en la Llengua Valenciana dels demés llibres de text, atenint-se en sa actuació en tals supòsats a lo establít en el Decret 2531/1974.

DISPOSICIONS FINALS

Primera.—Les Direccions d'Educació Bàsica, d'Ensenyances Miges, de Personal i de Programació i Inversions podran dictar, d'acòrt en la Comissió Mixta, en l'àmbit de les seues respectives competències, les instruccions oportunes per a l'aplicació de lo dispòst en la present Orde, que entrarà en vigor al dia següent de la seua publicació en el "Bolletí Oficial de l'Estàt".

Segona.—Queden derogades totes aquelles disposicions d'igual o inferior ranc que estiguen en contradicció en lo establít en la present Orde.

DISPOSICIONS TRANSITÒRIES

Primera.—En tant que no es transferixquen les oportunes competències, este Ministeri, prèvia consulta a la Conselleria d'Educació del Consell del País Valencià, adoptarà les resolucions oportunes i arbitrará les mides precises per al millor desenròll i aplicació dels preceptes que es contenen en la present Orde.

Segona.—En els Centres de les zones valencia-parlants on hi haja una alta proporció de població de castella-parlant, les qualificacions negatives no constaran en l'expedient acadèmic. Este període d'adaptació serà fixat per la Comissió Mixta, a proposta dels Coleges afectats.

Tercera.—Als efectes d'incorporació de la Llengua Valenciana al sistema d'enseyança del País Valencià, regulat per esta Orde, tots els alumnes començaran pel matèix curs, en excepció, en son cas, dels que participaren en el pla experimental 1978-79, d'acòrt en lo que s'establí en l'article 1.^{er} de la present disposició.

Lo qual ho comuniqua a VV. II.

Madrid, 7 de juliol de 1980.

OTERO NOVAS

Ilms. Srs. Directors generals d'Educació Bàsica i d'Ensenyances Miges.

En cada Inspección Provincial se constituirà una ponencia especializada para coordinar las actuaciones sobre todos los aspectos pedagógicos y didácticos de estas enseñanzas, en colaboración con los Servicios Educativos del Consejo del País Valenciano.

Libros de texto y material didáctico

Art. 15.—Corresponderá a la Comisión Mixta la autorización de los libros de texto y del material didáctico destinados a las enseñanzas que regula la presente Orden ministerial, así como de las versiones en la lengua valenciana de los demás libros de texto, ateniéndose en su actuación en tales supuestos a lo establecido en el Decreto 2531/1974.

DISPOSICIONES FINALES

Primera.—Las Direcciones de Educación Básica, de Enseñanzas Medias, de Personal y de Programación e Inversiones podrán dictar, de acuerdo con la Comisión Mixta, en el ámbito de sus respectivas competencias, las instrucciones oportunas para la aplicación de lo dispuesto en la presente Orden, que entrará en vigor al día siguiente de su publicación en el "Boletín Oficial del Estado".

Segunda.—Quedan derogadas todas aquellas disposiciones de igual o inferior rango que estén en contradicción con lo establecido en la presente Orden.

DISPOSICIONES TRANSITORIAS

Primera.—En tanto no se transfieran las oportunas competencias, este Ministerio, previa consulta a la Consejería de Educación del Consejo del País Valenciano, adoptará las resoluciones oportunas y arbitrará las medidas precisas para el mejor desarrollo y aplicación de los preceptos que se contienen en la presente Orden.

Segunda.—En los Centros de las zonas valenciano-parlantes donde exista una alta proporción de población de castellano-parlante, las calificaciones negativas no constarán en el expediente académico. Este período de adaptación será fijado por la Comisión Mixta, a propuesta de los Colegios afectados.

Tercera.—A los efectos de incorporación de la lengua valenciana al sistema de enseñanza del País Valenciano, regulado por esta Orden, todos los alumnos empezarán por el mismo curso, con excepción, en su caso, de quienes participaron en el plan experimental 1978-79, de acuerdo con lo que se establece en el artículo 1.º de la presente disposición.

Lo que comunico a VV. II.

Madrid, 7 de julio de 1980.

OTERO NOVAS

Ilmos. Sres. Directores generales de Educación Básica y de Enseñanzas Medias.